

**Добро пожаловать в
муниципалитет Лессебу!**

 **Lessebo kommun**

ryska

Информация муниципалитета Лессебу

Добро пожаловать в муниципалитет Лессебу (Lessebo kommun). Мы являемся местным органом управления, так что обращайтесь к нам со своими вопросами. В нашем муниципалитете есть четыре поселка: Лессебу (Lessebo), Ховманторп (Hovmantorp), Коста (Kosta) и Скрув (Skruv). Большинство жителей проживает в одном из этих поселков, и во всех них есть продовольственные магазины. Также есть объединения и волонтеры, которые устраивают встречи. Пожалуйста, приходите туда.

У нас все поблизости, в самих поселках можно перемещаться пешком. Расстояние между поселками составляет 10-20 км, и есть автобусная связь.

В Швеции 290 муниципалитетов, и Лессебу – один из них. Муниципалитеты отвечают, в частности, за школьные и дошкольные учреждения, уход за пожилыми и лицами с функциональными ограничениями, а также за библиотеки и организацию досуга.

Муниципалитет расположен на юге Швеции в лене Крунуберг (лен – это региональный уровень управления). Лессебу и Крунуберг относятся в провинции Смоланд. Поэтому не удивляйтесь, что жители Лессебу иногда называют себя смоландцами (smålänningar).

В нашем муниципалитете около 8600 жителей и 300 предприятий. Ежегодно мы принимаем почти миллион туристов. Муниципалитет Лессебу расположен на территории Глассрикет/Glassriket (букв. значение – Королевство стекла), где уже несколько сотен лет занимаются производством стекла и хрустальных изделий. Стеклянная продукция и живописная природа – это то, что в первую очередь притягивает сюда туристов.

Региональные услуги (медицинская помощь, Миграционная служба/Migrationsverket, Служба занятости/Arbetsförmedling) представлены в Вэкшё (Växjö) – ближайшем сравнительно крупном городе и главном населенном пункте лена Крунуберг. В Вэкшё побольше магазинов и культурно-развлекательных мероприятий. Вэкшё находится на расстоянии около 30 км. На автомобиле туда надо ехать по 25-й дороге в направлении Växjö/Halmstad. Также до Вэкшё можно добраться на автобусе № 218/219, а также на поезде из Лессебу и Ховманторпа.

Сайт муниципалитета Лессебу: www.lessebo.se.

Эл. почта: info@lessebo.se

Телефон: 0478-125 00

Коротко о Швеции

Население Швеции составляет около 10,5 млн чел. Ближайшие соседние страны – Дания, Норвегия и Финляндия. Швеция формально является монархией, но страной руководят ригсдаг (шведский парламент) и правительство. Швеция – вытянутая страна, расстояние от северной до южной границы составляет около 1 500 км. Столица Швеции – Стокгольм. На территории Большого Стокгольма проживает около 2,4 млн человек.

На протяжении 100 лет Швеция развивала демократию, поэтому это по-настоящему важно для нас. Политиков выбирает народ. Политики и органы власти должны работать на обеспечение благополучия населения. В противном случае они могут лишиться своей работы. Политикам и должностным лицам запрещено принимать деньги от лиц, желающих повлиять на их решения, а также запрещено пользоваться своей властью для наделения привилегиями себя самих или других лиц.

Больше информации о Швеции представлено на этом сайте: Informationsverige.se

Проживание в муниципалитете Лессебу

Школы и дошкольные учреждения

Муниципалитет Лессебу отвечает за школьные и дошкольные учреждения. В Лессебу, Ховманторпе, Косте и Скруве есть школы и детские сады для детей в возрасте 3-13 лет. В Лессебу есть школа для детей старшего возраста. Миграционная служба сообщает в муниципалитет Лессебу, когда к нам прибывает ребенок школьного возраста, которого нужно определить в школу. После этого сотрудники муниципалитета Лессебу связываются с законным представителем ребенка – лицом, несущим ответственность за ребенка. Вы можете также обратиться со своими вопросами о школах и дошкольных учреждениях напрямую в муниципалитет Лессебу.

Лекарства и медицинская помощь

Об этом читайте информацию Региона Крунуберг, отвечающего за вопросы здравоохранения и медицинской помощи.

- Адрес поликлиники Лессебу/Vårdcentralen Lessebo: Storgatan 67. Звоните и записывайтесь на прием по тел.: 0478-79 49 00.
- Аптека есть в Лессебу по адресу: Storgatan 71

Магазины

Во всех населенных пунктах есть продовольственные магазины. В некоторых поселках есть также другие небольшие магазинчики.

Крупные продовольственные магазины:

- Lessebo: ICA, Bruksgatan 7 и Coop, Storgatan 71
- Hovmantorp: ICA, Storgatan 61
- Kosta: Coop, Stora vägen 49
- Skruv: Matöppet, Storgatan 2

Поездки на автобусе и поезде

Лица, бежавшие от российского вторжения, могут использовать свой украинский паспорт или свое удостоверение личности в качестве действующего билета для проезда в общественном транспорте лена Крунуберг.

- Это распространяется на поездки на городских и региональных автобусах, а также на поездах Öresundståg и Krösatågen.
- Предъявите свой действительный паспорт или свое действительное удостоверение личности проводнику или водителю автобуса.

Места для встреч

В местах для встреч можно собираться вместе. В определенные часы там можно встретить местных жителей, представителей организаций, оказывающих помощь, или сотрудников муниципалитета. Информацию о таком месте встречи вы получите в другом информационном листе.

Общественное питание

В наших поселках есть кафе и рестораны. Самый распространенный тип ресторана – это пиццерия. Просите других, чтобы вам что-то порекомендовали.

Тренировки, спорт и культура

Библиотеки

Библиотеки есть во всех поселках. Там можно брать книги и искать информацию. В Лессебу библиотека расположена в Kulturhuset на Storgatan 51. В Косте и Скруве библиотеки находятся в здании Folkets hus. В Ховманторпе библиотека расположена рядом с церковью на Storgatan 46.

Тренировки на открытом воздухе

Во всех поселках есть освещенные прогулочно-беговые дорожки. Также есть площадки с тренажерами, где могут тренироваться все желающие.

Тренажерные залы

- Lessebo: Hackebackeskolans Sporthall, Sommarvägen 3
- Hovmantorp: Allhallen, Parkgatan 1
- Kosta: Kosta Boda Art hotell, Stora vägen 75
- Skruv: Skruvs idrottsplats, Gåsamålavägen 26

Спортивные объединения

Gympalätt

Гимнастика для детей и взрослых в Ховманторпе. Для самых маленьких предусмотрены веселые занятия в игровой форме, а для детей постарше – увлекательные и более спортивные тренировки. Общим для преподавания во всех группах является стремление организаторов сделать занятия подвижными и доставляющими радость.

Hovmantorps GOIF

Футбол для подростков 7–16 лет по вечерам 5 дней в неделю. В разные дни занимаются разные возрастные группы, есть группы для мальчиков и девочек.

Lessebo GOIF

Футбол для подростков 6–16 лет. В разные дни занимаются разные возрастные группы, есть группы для мальчиков и девочек.

Kosta SK

Настольный теннис для детей и молодежи.

Skruvs IF

Футбол в Скруве для детей и молодежи.

Lessebo BTK

Клуб настольного тенниса в Лессебу. Подходит для детей в возрасте от 9 лет.

Tolö Ridlekis

Здесь можно попробовать покататься на пони, а также поухаживать за лошадами. Наши группы верховой езды предусмотрены для детей в возрасте 4-9 лет. Максимальный вес ребенка – 35 кг. Все наши ученики обязательно должны приходить на занятия с родителем/взрослым, который будет водить пони с сидящим на нем ребенком. Обязательна предварительная запись.

Информация для лиц, прибывших из Украины

Владельцы биометрических паспортов могут находиться в Швеции до 90 дней без необходимости ходатайствовать о предоставлении вида на жительство в Миграционной службе. Это предполагает, что в течение этого времени вы способны обеспечивать себя сами, а также имеете жилье.

Защита на основании Директивы о временной защите

Лица, бежавшие от войны в Украине, могут ходатайствовать о предоставлении вида на жительство на основании Директивы ЕС о временной защите. Вы получаете временную защиту и право работать в Швеции. Также вы имеете право обращаться за медицинской помощью, а ваши дети – посещать школу. Вам могут предоставить помощь с жильем и денежное пособие из Миграционной службы.

Вы можете ходатайствовать о предоставлении вам и вашей семье вида на жительство, воспользовавшись электронной услугой на веб-портале Миграционной службы, либо посетив Миграционную службу лично. Если вы подаете ходатайство с помощью электронной услуги и уже сами нашли себе жилье, вам не нужно посещать Миграционную службу, пока вы не получите решение.

Если вам нужна помощь с жильем

Если вам нужна помощь с жильем, вам необходимо явиться в Миграционную службу лично.

Подробная информация на www.migrationsverket.se/ukraine

На веб-портале Миграционной службы вы найдете более подробную информацию о порядке подачи ходатайства о предоставлении защиты на основании Директивы о временной защите, а также о поддержке, на которую вы имеете право. Там же вы найдете электронную услугу для подачи ходатайства и адреса отделений Миграционной службы, в которых вам могут оказать персональную помощь.

Отсканируйте QR-код с помощью камеры на вашем смартфоне, чтобы получить информацию о порядке подачи ходатайства о предоставлении защиты в Швеции на основании Директивы о временной защите на английском языке.



Последнее обновление 23.03.2022 г.

Существуют различные типы медицинских учреждений, куда вы можете обратиться за помощью в случае болезни. Здесь вы узнаете, какое заведение подходит лучше всего в зависимости от ваших проблем или потребностей.

1177.SE - СОВЕТЫ ПО ИНТЕРНЕТУ

www.1177.se — это веб-сайт, который содержит информацию о правилах и правах, о многих заболеваниях и симптомах, и о том, что вы можете сделать самостоятельно, чтобы почувствовать себя лучше. Информация доступна на нескольких языках.



1177 - КОНСУЛЬТАЦИЯ ПО ТЕЛЕФОНУ

Вы можете позвонить по номеру 1177 и поговорить с медсестрой. Медсестра говорит на шведском и английском языках. Вы также можете получить советы о том, что вы можете сделать самостоятельно и куда обратиться за помощью. Номер 1177 доступен круглосуточно.

ПОЛИКЛИНИКА - НАИБОЛЕЕ РАСПРОСТРАНЕННЫЙ ВЫБОР

Почти всегда в случае болезни или если возникает проблема и необходимо обратиться к врачу, люди идут в поликлинику. Поликлиника открыта в течение дня в будние дни. Позвоните в поликлинику, чтобы записаться на прием. Здесь вы найдете поликлиники в лене Кроноберг:



ПУНКТ ДЕЖУРНОЙ ВРАЧЕБНОЙ ПОМОЩИ - ЕСЛИ ВЫ ЗАБОЛЕЛИ ВЕЧЕРОМ И НА ВЫХОДНЫХ

Когда поликлиника закрыта, но вы слишком больны, чтобы ждать, пока она снова откроется, вы можете обратиться в пункт дежурной врачебной помощи.

ПУНКТ ДЕЖУРНОЙ ВРАЧЕБНОЙ ПОМОЩИ Växjö

График работы: с понедельника по пятницу с 17:00 до 21:00, в субботу и воскресенье с 08:00 до 21:00. Звоните для записи на прием: 0470-58 78 00. Адрес: Södra Järnvägsгатан 22, Växjö.

ПУНКТ ДЕЖУРНОЙ ВРАЧЕБНОЙ ПОМОЩИ Ljungby

График работы: в субботу и воскресенье с 12:00 до 17:00. Звоните для записи на прием: 0470-58 78 00. Адрес: помещение поликлиники Sländan по адресу Kungshögsgатан 25, Ljungby.

НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ - ЕСЛИ ВЫ ЗАБОЛЕЛИ ВНЕЗАПНО И СЕРЬЕЗНО

Отделение неотложной помощи занимается экстренными пациентами. Вам следует обратиться за помощью в отделение неотложной помощи, если вы попали в серьезную аварию или внезапно заболели. Пункт неотложной помощи находится в больнице и работает всегда круглосуточно. Также есть отделение неотложной психиатрической помощи.

Отделение неотложной помощи Växjö. Адрес: Södra Esplanaden 2 A, Växjö

Отделение неотложной помощи Ljungby. Адрес: Kyrkogатан 2, Ljungby

Психиатрическая неотложная помощь. Звоните для записи на прием: 0470-58 61 00. Адрес: JF Liedholms väg 7, Växjö

ДЕТСКАЯ НЕОТЛОЖНАЯ ПОМОЩЬ - ДЛЯ ДЕТЕЙ ДО 18 ЛЕТ

Детская неотложная помощь работает круглосуточно и принимает тяжелобольных детей, детей раннего возраста и детей с хроническими заболеваниями и острыми проблемами. Звоните, чтобы записаться на прием и получить описание маршрута: 0470-58 83 00.

ЗВОНИТЕ 112 - В СЛУЧАЕ ЧРЕЗВЫЧАЙНОЙ СИТУАЦИИ

В экстренных случаях звоните по номеру телефона 112. При необходимости приезжает бригада скорой помощи и отвозит вас в отделение скорой медицинской помощи.

БОЛЬШЕ ИНФОРМАЦИИ ОБ ОБРАЩЕНИИ В МЕДИЦИНСКИЕ УЧРЕЖДЕНИЯ В ШВЕЦИИ

www.1177.se/Kronoberg/asyl (информация на шведском языке)



**Паспорт или ID-карта гражданина Украины =
действительный билет на общественный транспорт
Крунуберга.**

Вы можете свободно использовать ваш украинский паспорт или ID-карту как проездной билет на общественный транспорт Крунуберга.

- Это будет действовать для всех услуг, которые предоставляет Länstrafiken Kronoberg, Öresundståg или Krösatågen, пока не сообщат об обратном.
- Покажите ваш украинский паспорт или ID-карту возле билетной кассы или водителю автобуса.
- Вы можете использовать ваш украинский паспорт или ID-карту как проездной билет на автобусы и поезда с такими символами:



K R Ö S A T Å G E N

ØRESUNDSTÅG

Blekingetrafiken · Kalmar Länstrafik · Hallandsrafiken · Länstrafiken Kronoberg · Skånetrafiken · Västtrafik

Информация для лиц, проживающих в Lessebohus

Заявление о неисправностях

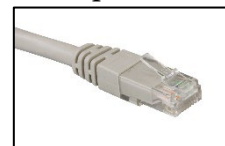
Если в квартире что-либо неисправно или есть какие-то другие проблемы, обратитесь в Миграционную службу Швеции (Migrationsverket), предоставившую вам жилье.

При пожаре

Если в вашей квартире происходит возгорание, вы с остальными людьми должны выбраться из квартиры и закрыть за собой дверь. Наберите тел. 112 и сообщите о пожаре.

Если возгорание произошло в другой квартире и на лестничной площадке наблюдается задымление, оставайтесь в своей квартире. Позвоните по 112 и сообщите о пожаре. Ждите, пока служба спасения (räddningstjänsten) не поможет вам покинуть здание.

Храните свои вещи только в квартире и в кладовой. Лестничные площадки и марши должны быть свободны от вещей, чтобы при возникновении пожара вы могли легко выбраться из дома.



Интернет

В вашей квартире есть оптоволоконный/высокоскоростной интернет.

1. Подключите свой компьютер к разьему с помощью ethernet-кабеля (см. изображение).
2. Откройте браузер и зайдите на страницу www.wexnet.net.
3. Выберите "Tjänster och priser" («Цены и услуги») в меню справа вверху страницы.
4. Выберите услугу, которую желаете заказать, и введите необходимую информацию.
5. После отправки заказа выключите компьютер и перезагрузите его через 10 минут. После этого вы можете снова подключить свой роутер к разьему высокоскоростного интернета.

Помещение для стирки

У нас есть разные системы бронирования времени для стирки в зависимости от места вашего проживания. Для всех систем существует единое правило – за один заход вы можете забронировать только одно время. Порядок записи зависит от системы бронирования, установленной в вашем помещении для стирки.

- Проверьте, имеет стиральная машина функцию автоматической дозировки. В таком случае вам не нужно добавлять стиральное/ополаскивающее средство.
- Оставьте помещение в чистоте после своего визита. Не стирайте ковры в стиральной машине.

Курение

Курение запрещено в здании и в квартире.

Мусор и пищевые отходы

Выбрасывайте мусор и пищевые отходы в предназначенных для этого местах и в специально установленные мусорные баки.

Очередь на жилье

Если вы хотите поселиться в муниципалитете Лессебу (Lessebo kommun) на более постоянной основе, вы можете уже сейчас бесплатно встать в очередь в Lessebohus. Тогда вы начнете собирать баллы, и к тому моменту, когда вы заходите снять квартиру напрямую у Lessebohus, это будет возможным. Обращайтесь к нам по телефону 0478-128 20. Наш сайт:

www.lessebohus.se.